



---

POLISH LEAGUE AGAINST DEFAMATION

11/8 Chmielna Street, 00-021 Warsaw, Poland  
www.rdi-plad.org

RDI.W.S31.05.2018

En Varsovia, a 17 de mayo del 2018

**Sr. D. NEMESIO RODRÍGUEZ**  
**Presidente de la Federación de Asociaciones de**  
**Periodistas de España**

Muy Señores míos:

El portal español de medios de comunicación Playgroundmag.net en dos ocasiones ha utilizado en sus artículos la frase "campo de concentración polaco". Esta expresión contradice a los hechos históricos y es extremadamente injusta para Polonia como víctima de la Alemania nazi que fue. No debe usarse pues la víctima no ha de ser considerada como un verdugo. A pesar de la intervención por parte de la Liga Polaca contra las Difamaciones, seguidas por otras de varios miles de usuarios de Internet, dicha expresión no ha sido cambiada. Por el contrario, Playgroundmag.net sigue pegado tercamente a su propia "versión" de la historia, sosteniendo la tesis de la existencia de "campos de concentración polacos". Todas las solicitudes de corregir dicha expresión errónea han sido consideradas como un intento de censura y "campaña de acoso", mientras que la Liga Polaca contra las Difamaciones, al igual que nuestros partidarios han sido descritos como "ultranacionalistas".

Nuestra actividad, que llevamos desempeñando desde hace varios años, ha demostrado en repetidas ocasiones que los medios de comunicación extranjeros, entre ellos los españoles, están de acuerdo con nuestros argumentos y corrigen la expresión equivocada. En este contexto, nos hemos visto sorprendidos y preocupados por la reacción del portal Playgroundmag.net.

En dos artículos disponibles aquí: [https://www.playgroundmag.net/now/Francia-investiga-asesinato-una-anciana-judia-como-crimen-antisemita\\_28668751.html](https://www.playgroundmag.net/now/Francia-investiga-asesinato-una-anciana-judia-como-crimen-antisemita_28668751.html) , y el otro aquí: [https://www.playgroundmag.net/now/Ex-guardia-de-Auschwitz-de-94-anos-acaba-de-ser-acusado-de-ayudar-a-matar-a-13-335-personas\\_29078667.html](https://www.playgroundmag.net/now/Ex-guardia-de-Auschwitz-de-94-anos-acaba-de-ser-acusado-de-ayudar-a-matar-a-13-335-personas_29078667.html) se encuentra la falsa expresión "campo de concentración polaco". A pesar de haber solicitado su rectificación primero la Liga Polaca contra las Difamaciones, y luego más de 3600 internautas, el portal admite abiertamente promover la falsa y difamatoria para Polonia versión de la historia, acusando asimismo a la nación polaca de crímenes que no ésta cometió. Además, llama a los partidarios de la historia verdadera y fácilmente verificable como "ultranacionalistas".

La respuesta del portal Playgroundmag.net a la campaña de correos electrónicos se limitó a acusaciones de censura, como si el desacuerdo con una mentira abierta fuera una censura y no una demanda de la verdad. El haber señalado el error y solicitado su corrección ha sido abiertamente llamado censura.

Por lo tanto, nos dirigimos a Ustedes para preguntarles si acaso ¿no es Playgroundmag.net el que está censurando a Polonia y la historia polaca, manteniendo la versión de que los polacos fueron los autores del Holocausto, dado, como dicen, que los campos de concentración eran "campos polacos"? Llamar censura a una acción destinada a llamar la atención sobre un error fáctico en un artículo sobre la historia es, en nuestra opinión, un malentendido del concepto de la censura. Al mismo tiempo, nos gustaría señalar que si fuese España la acusada de crímenes cometidos por otro Estado, entonces seguramente la solicitud de escribir la verdad no se hubiera llamado así.

Nos gustaría recordarles de nuevo:

1. Los campos de concentración localizados en la Polonia ocupada durante la Segunda Guerra Mundial, eran alemanes y es Alemania la responsable de ellos. El nombre oficial del campo de concentración de Auschwitz-Birkenau reconocido por el Comité del Patrimonio Mundial de la UNESCO es *Auschwitz Birkenau: campo alemán nazi de concentración y de exterminio (1940-1945)*. Contradecir a la interpretación de la UNESCO es, en nuestra opinión, negar al patrimonio mundial, del cual el campo alemán es una componente importante.
2. A principios de febrero de 2018, los políticos alemanes más importantes admitieron públicamente en repetidas ocasiones que Alemania asume su total responsabilidad por el Holocausto (y, por lo tanto, por los campos de concentración en los que murieron judíos y polacos, entre otros). El ministro de Relaciones Exteriores alemán, Sigmar Gabriel, dijo: *"Polonia puede estar segura de que cualquier intento de falsificar la historia, como en la expresión <<campos de concentración polacos>>, será rechazado clara y definitivamente por nosotros. No cabe duda de quién fue el responsable por los campos de concentración. Este asesinato masivo y organizado fue cometido por nuestra nación y por nadie más. Si hubo colaboradores sueltos, no cambian aquí nada"*. Lo corroboró el embajador alemán en Polonia: *"La intención de la Alemania nazi era asesinar a judíos y polacos, y destruir su cultura. Debemos asumir la plena responsabilidad por ello. Los crímenes de personas individuales que no eran alemanes no cambian eso"*. Por otro lado, la canciller alemana Angela Merkel dijo: *"Como Alemania, somos responsables de lo que sucedió durante el Holocausto. La responsabilidad por los campos de concentración recae en los alemanes. Esta responsabilidad continúa y todos los demás gobiernos se hacen cargo de ella"*. La canciller Merkel añadió que sólo sobre esta base se puede crear un futuro bueno y compartido con Polonia, Europa y el mundo.
3. Las figuras reconocidas del mundo de la cultura y de la política, no solo polacos, sino también judíos y alemanes, no tienen dudas sobre quién fundó y administró los campos de concentración en los territorios de la Polonia ocupada. Szewach Weiss, ex presidente del Knesset y ex embajador israelí en Polonia, destacó claramente en una entrevista: *"Nunca ha habido ningún campo de exterminio polaco, nunca"*. Del mismo modo, no le cabe duda en este asunto al Gran Rabino de Polonia, Michael Schudrich, al decir que *"No hay <<campos de exterminio polacos>> - esto es una falsificación de la historia. ¿Colaboró el gobierno polaco con el gobierno nazi? Absolutamente no"*.

4. El conocimiento de quién es el autor del Holocausto y de quién son realmente los campos existe también en España. En el artículo del historiador Jorge Vilches, publicado en "La Razón" y titulado "Los campos de concentración no eran polacos" ("Los campos de exterminio no eran polacos") (Enlace: <https://www.larazon.es/cultura/los-campos-de-exterminio-no-eran-polacos-NG17661950>) se encuentra una frase que explica claramente el asunto de los campos: "Los resultados no dejan lugar a la duda: el hablar de "campamentos polacos" no solo es un error histórico, sino una injusticia porque Polonia no fue agresora, sino víctima de la barbarie" (traducción al polaco: "Rezultaty nie pozostawiają wątpliwości: mówienie o <<polskich obozach koncentracyjnych>> to nie tylko błąd historyczny, ale i niesprawiedliwość, bo Polska nie była agresorem, lecz ofiarą tego barbarzyństwa").
5. En 2017 los tribunales polacos y alemanes dictaron una sentencia firme, según la cual la televisión pública alemana ZDF era obligada a pedirle disculpas a Karol Tendera, ex-prisionero de Auschwitz-Birkenau, por el uso del término "campos de exterminio polacos". El fallo había sido anterior a la enmienda de la Ley del Instituto de Memoria Nacional de Polonia, que introduce sanciones penales por utilizar la frase "campo polaco".

Polonia lleva a cabo acciones informativas sobre el tema de los campos de exterminio (entre otras, se han lanzado sitios web plurilingües: [Truth About Camps](#) y [German Death Camps Not Polish](#)). Les rogamos que se familiaricen con estos materiales. La diplomacia, las organizaciones sociales y los usuarios de Internet están actuando en la misma línea.

Cabría esperar que los españoles, tan sensibles sobre la historia y los campos durante la Guerra Civil (incluyendo el Campo de Concentración de Miranda de Ebro, el Campo de Concentración de Castuera, el Campo de Concentración La Isleta Gran Canaria), fuesen más fehacientes al proporcionar información sobre los campos de concentración alemanes existentes en la Polonia ocupada durante la Segunda Guerra Mundial.

En relación con lo anterior, les rogamos que mantengan conversaciones con los periodistas del portal [Playgroundmag.net](#) para eliminar declaraciones falsas y difamatorias sobre Polonia y los polacos.

Atentamente,

**Mira Wszelaka**

**Presidente de la Liga Polaca contra la Difamación**

La Fundación Reducto del Buen Nombre - Liga Polaca contra la Difamación se encarga de iniciar y apoyar medidas para la rectificación de informaciones falsas sobre la historia de Polonia, con especial énfasis en la Segunda Guerra Mundial y la participación en ella de los polacos, así como en la relación de los polacos con los judíos. Nuestra actividad se basa también en la difusión de la historia y la cultura polacas.